

FEUILLE FÉDÉRALE

93^e année

Berne, le 3 janvier 1941

Volume I

Paraît une fois par semaine. Prix : 20 francs par an; 10 francs pour six mois, plus la taxe postale d'abonnements ou de remboursement.

Avis : 50 centimes la ligne ou son espace; doivent être adressés franco à l'imprimerie des hoirs K.-J.-Wyss, société anonyme, à Berne.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant

le résultat de la votation populaire du 1^{er} décembre 1940 sur la loi fédérale du 8 juin 1940 modifiant les articles 103 et 104 de la loi sur l'organisation militaire (obligation de l'instruction militaire préparatoire).

(Du 27 décembre 1940.)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;
vu la récapitulation des résultats de cette votation;
actes desquels il ressort que sur 780 247 suffrages valables, 345 430 ont été émis pour l'acceptation et 434 817 pour le rejet de la loi;
vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

arrête :

Article premier.

Il est constaté que le projet de loi fédérale modifiant les articles 103 et 104 de la loi du 12 avril 1907 sur l'organisation militaire (obligation de l'instruction militaire préparatoire) a été rejeté dans la votation populaire du 1^{er} décembre 1940.

Art. 2.

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 27 décembre 1940.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, PILET-GOLAZ.

Le chancelier de la Confédération, G. BOVET.

Votation populaire du 1^{er} décembre 1940 sur l'obligation de l'instruction militaire préparatoire.

23

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non
			blancs	nuls				
Zurich	208 812	143 102	3 454	135	139 513	69 757	79 186	60 327
Berne	220 685	107 872	879	808	106 185	53 093	50 466	55 719
Lucerne	60 145	35 828	175	37	35 616	17 809	13 178	22 438
Uri	7 665	5 664	115	15	5 534	2 768	1 550	3 984
Schwyz	18 224	10 996	23	7	10 966	5 484	2 502	8 464
Unterwald-le-Haut	5 547	3 531	17	—	3 514	1 758	586	2 928
Unterwald-le-Bas	4 789	3 292	13	15	3 264	1 633	779	2 485
Glaris	10 105	7 367	81	7	7 279	3 640	3 359	3 920
Zoug	10 349	6 106	32	11	6 063	3 032	1 947	4 116
Fribourg	42 490	22 709	123	59	22 527	11 264	6 267	16 260
Soleure	46 245	28 386	536	250	27 600	13 801	14 242	13 358
Bâle-Ville	52 398	28 231	222	14	27 995	13 998	17 981	10 014
Bâle-Campagne	28 225	16 490	152	10	16 328	8 165	9 133	7 195
Schaffhouse	15 940	13 862	840	10	13 012	6 507	6 929	6 083
Appenzell Rh.-Ext.	13 818	10 309	240	52	10 017	5 009	3 276	6 741
Appenzell Rh.-Int.	3 415	2 606	24	3	2 579	1 290	254	2 325
St-Gall	78 040	59 318	1 142	537	57 639	28 820	20 007	37 632
Grisons	34 298	22 353	683	180	21 490	10 746	8 279	13 211
Argovie	77 217	66 094	2 182	71	63 841	31 921	31 772	32 069
Thurgovie	40 176	30 844	895	31	29 918	14 960	13 416	16 502
Tessin	43 836	17 883	200	53	17 630	8 816	7 316	10 314
Vaud	102 715	82 417	1 309	368	80 740	40 371	23 999	56 741
Valais	41 452	29 230	330	242	28 658	14 330	9 281	19 377
Neuchâtel	36 741	16 147	94	23	16 030	8 016	6 154	9 876
Genève	51 251	27 448	955	184	26 309	13 155	13 571	12 738
Total	1 254 578	798 085	14 716	3 122	780 247	390 124	345 430	434 817
			17 838					

Arrêté du Conseil fédéral concernant le résultat de la votation populaire du 1er décembre 1940 sur la loi fédérale du 8 juin 1940 modifiant les articles 103 et 104 de la loi sur l'organisation militaire (obligation de l'instruction militaire préparat...

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1941
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.01.1941
Date	
Data	
Seite	1-2
Page	
Pagina	
Ref. No	10 089 375

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.